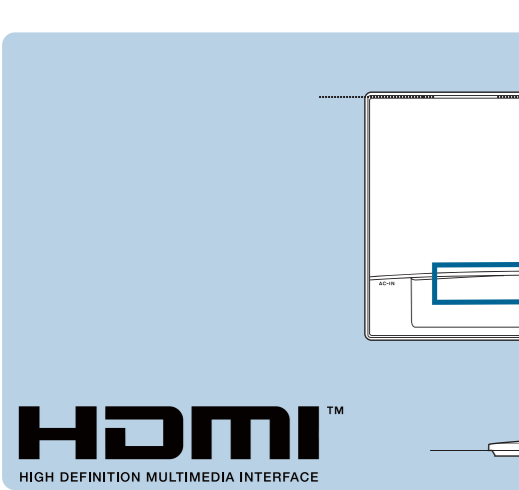
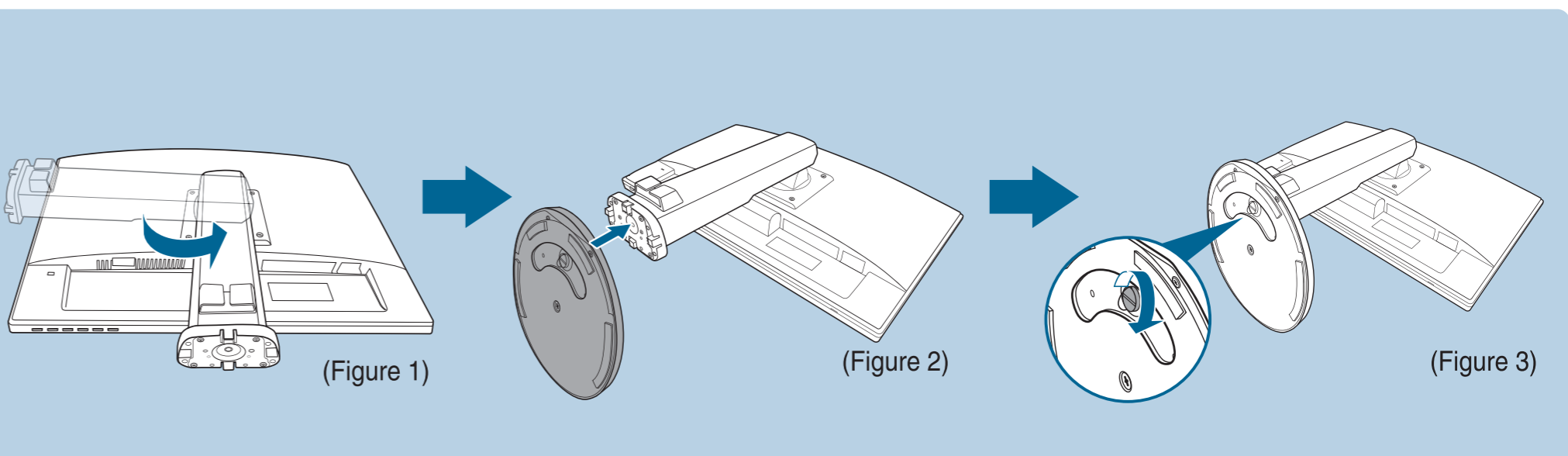


CONNECTING THE CABLES Branchement des câbles Anschließen der Kabel Collegamento dei cavi Conectar los cables Подключене кабели De kabel aansluiten Ligação dos cabos Kabloları bağlama Tilslutning af kablerne Kaapelien liittäminen



- To connect the power cord: connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.
To connect the HDMI/DVI/DisplayPort cable:
a. Plug one end of the HDMI/DVI/DisplayPort cable to the monitor's HDMI/DVI/DisplayPort port.
b. Connect the other end of the HDMI/DVI/DisplayPort cable to your computer's HDMI/DVI/DisplayPort port.
c. Tighten the two screws to secure the DVI connector.
To connect the audio cable: connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.
To use the earphone (only when an HDMI or a cable HDMI or DisplayPort is connected): connect the end with plug type to the monitor's earphone jack.
When these cables are connected, you can choose the desired signal from the Input Select item in OSD menu.
The HDMI/DisplayPort cable is purchased separately.
Pour brancher le cordon alimentant: branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur le port d'entrée c.a. du moniteur, et l'autre extrémité sur une prise de courant.
Brachez l'autre extrémité du câble HDMI/DVI/DisplayPort sur la prise HDMI/DVI/DisplayPort du moniteur.
Brachez l'autre extrémité du câble HDMI/DVI/DisplayPort sur le port HDMI/DVI/DisplayPort de votre ordinateur.
Screw les deux vis pour fixer la prise DVI.
Pour connecter le câble audio: connectez une extrémité du câble audio au port d'entrée audio du moniteur, et l'autre extrémité au port de sortie audio de l'ordinateur.
Pour utiliser les écouteurs (uniquement lorsqu'un câble HDMI ou DisplayPort est connecté): branchez l'extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.
Lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionner la source dans le menu OSD.
Le câble HDMI/DisplayPort doit être acheté séparément.
So schließen Sie das Netzkabel an: Verbinden Sie ein Ende des Netzkabels mit dem Netzstromangehörigkeitsanschluss am Monitor und das andere Ende mit einer Steckdose.
So schließen Sie das HDMI/DVI/DisplayPort-Kabel an: Verbinden Sie ein Ende des HDMI/DVI/DisplayPort-Kabels am HDMI/DVI/DisplayPort-Anschluss des Monitors an.
Verbinden Sie das andere Ende des HDMI/DVI/DisplayPort-Kabels mit dem HDMI/DVI/DisplayPort-Anschluss Ihres Computers.
Fixieren Sie die DVI-Stecker. Wenn Sie die beiden Schrauben an den Steckern anziehen, sind die beiden Steckverbinder fest miteinander verbunden.
Klappkluedien klappkluedien (vain, kun HDMI- tai näyttöporttikaapeli on liitetty): liitä pistokkeellinen pää näyttön kuulokkeisiin.
Kun nämä kaapelit on liitetty, voit valita halutun signaalin Tulovalinta-kohdesta näyttövalussa.
Nach dem Anschließen dieser Kabel können Sie die gewünschte Signalquelle über die Funktion "Eingangswahl" im OSD-Menü auswählen.
Das HDMI/DisplayPort-Kabel wird separat verkauft.
Per collegare il cavo elettrico: collegare una estremità del cavo elettrico CA nell'apposita presa di ingresso del monitor, l'altra estremità ad una presa elettrica.
Collegamento del cavo HDMI/DVI/DisplayPort:
a. Collegare una estremità del cavo HDMI/DVI/DisplayPort al jack HDMI/DVI/DisplayPort del monitor.
b. Collegare l'altra estremità del cavo HDMI/DVI/DisplayPort alla porta HDMI/DVI/DisplayPort del computer.
c. Serrare le due viti per fissare il connettore DVI.
Per collegare il cavo audio: collegare un'estremità del cavo audio alla porta Audio-in del monitor, e l'altra estremità alla porta audio-out del computer.
Usare delle cuffie (solo quando il cavo HDMI o DisplayPort è connesso): collegare l'estremità con lo spinotto al connettore cuffie del monitor.
Quando questi cavi sono collegati, si può scegliere il segnale voluto usando la voce Selezione del menu OSD.
Il cavo HDMI/DisplayPort è da acquistarsi separatamente.
Para conectar el cable de alimentación: conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.
Collegamento del cavo HDMI/DVI/DisplayPort:
a. Conectar un extremo del cable HDMI/DVI/DisplayPort en el conector HDMI/DVI/DisplayPort del monitor.
b. Conectar el otro extremo del cable HDMI/DVI/DisplayPort al puerto HDMI/DVI/DisplayPort del equipo.
c. Cierre los dos tornillos para asegurar el conector DVI.
Para conectar el cable de audio: conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de audio del monitor y el otro extremo al puerto de salida de audio del equipo.
Para utilizar los auriculares (solo si hay un cable HDMI o DisplayPort conectado): conecte el extremo con el enchufe a la toma de auriculares de su monitor.
Quando se conectar os cabos, pode elegir a sefaal que desea en el elemento Selección de entrada del menu OSD.
El cable HDMI/DisplayPort debe ser adquirido por separado.
Для подключения сетевого шнтра: аккуратно подключите один конец сетевого шнтра к порту ввода питания на мониторе, а второй конец - к штепсельной розетке.
Порядок подключения кабелей HDMI/DVI/DisplayPort:
a. Подключите один конец кабеля HDMI/DVI/DisplayPort к разъему HDMI/DVI/DisplayPort монитора.
b. Подключите другой конец HDMI/DVI/DisplayPort кабеля к порту HDMI/DVI/DisplayPort компьютера.
c. Затяните две винта на корпусе коннектора DVI.
Подключение аудиокабеля: подключите один конец аудиокабеля к разъему аудиовхода монитора, а другой конец - к аудиовыходу компьютера.
Использование наушников (только когда подключены кабель HDMI или DisplayPort): подключите конец со штекером к разъему для наушников на мониторе.
При подключении данных кабелей можно выбирать желаемый источник сигнала, используя функцию "Выбор ввода" в экранном меню.
Кабель HDMI/DisplayPort приобретается отдельно.
De voedingskabel aansluiten: sluit het uiteinde van de voedingskabel vast aan op de ingangslotomringing van de monitor, het andere uiteinde in het stopcontact.
De HDMI/DVI/DisplayPort-kabel aansluiten:
a. Sluit een uiteinde van de HDMI/DVI/DisplayPort-kabel aan op de HDMI/DVI/DisplayPort-poort van uw computer.
b. Sluit het andere uiteinde van de HDMI/DVI/DisplayPort-kabel aan op de HDMI/DVI/DisplayPort-poort van uw monitor.
c. Trek de twee schroeven vast die de DVI-aansluiting vasthouden.
De audiokabel aansluiten: sluit het uiteinde van de audiokabel aan op de audio-ingang van de monitor en het andere uiteinde op de audio-uitgang van de computer.
De oortelefoon gebruiken (alleen als een HDMI- of DisplayPort-kabel is aangesloten): verbind het uiteinde met de stekker met de ingang voor de oortelefoon op de monitor.
Nadat deze kabels zijn aangesloten, kunt u het gewenste signaal selecteren onder Ingangselectie in het OSD-menu.
De HDMI/DisplayPort-kabel is los te koop.
Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo a tomada elétrica.
Para ligar o cabo HDMI/DVI/DisplayPort:
a. Ligue uma extremidade do cabo HDMI/DVI/DisplayPort à tomada HDMI/DVI/DisplayPort do monitor.
b. Ligue a outra extremidade do cabo HDMI/DVI/DisplayPort à porta HDMI/DVI/DisplayPort do computador.
c. Aperte os dois parafusos para fixar o conector DVI.
Para ligar o cabo de áudio: ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e a outra extremidade do cabo de áudio à porta de saída de áudio do computador.
Para utilizar os auscultadores (apenas quando um cabo HDMI ou DisplayPort estiver ligado): ligue os auscultadores à tomada correspondente no monitor.
Quando os cabos estiverem ligados, pode escolher o sinal pretendido a partir do item Seleção de entrada no menu OSD.
O cabo HDMI/DisplayPort é vendido em separado.

ASSEMBLING THE MONITOR BASE Assemblage de la base du moniteur Befestigen des Monitorstandfußes Assemblaggio della base del monitor Ensamlar la base del monitor Соединение подставки с монитором De voet van de monitor monteren



- 1. Have the front of the monitor face down on a table.
2. Rotate the arm anti-clockwise 90 degrees. (Figure 1)
3. Fix the base to the arm by fastening the bundled screw. (Figure 2)
4. Align the arrow mark on the base with the two screws to allow 90 degrees swivel from either left or right.
Læg skærmen med forsiden nedad på et bord.
Forbnd foden til armen sov vist på nedestående tegning. Et klik indikerer, at foden er korrekt forbundet.
Fjern fastgørelsesstiften på skærmens fod.
For at skille skærmens fod ad, skal du anbringe fastgørelsesstiften på fodstøtten, trykke og holde på frigørelsesleddet og derefter fjerne foden fra skærmen.
For at forhindre skade på skærmen, anbefaler vi, at du dækker bordets overflade til med en blød klud/guld.
Pozez doucement le moniteur face à terre sur une table.
Faites pivoter le bras de 90 degrés dans les sens antihoraire. (Figure 1)
Attachez la base au bras avec la vis fournie. (Figure 2)
Aligner la flèche sur la base avec les deux vis pour permettre de pivoter de 90 degrés de gauche ou à droite.
Recomendamos que coloque un paño suave sobre la mesa donde apoyará el monitor con el fin de no dañar el monitor.
Stellen Sie den Monitorständer flach auf den Tisch.
Verbinden Sie das Standbein und den Arm, wie in der folgenden Abbildung gezeigt. Ein Klickton zeigt an, dass der Ständer erfolgreich montiert wurde.
Entfernen Sie den Haltestift des Monitorständers.
Zum Demontieren des Standbeins stecken Sie den Haltestift in das Standbein, drücken und halten Sie den Entfernen-Knopf und entfernen Sie das Standbein vom Monitor.
Wir empfehlen Ihnen ein weiches Tuch auf den Tisch zu legen, um Schäden an dem Monitor zu vermeiden.
Porre la base del monitor su un piano orizzontale.
Collegare la base al braccio, come mostrato nella figura sottostante. Un clic indica che la base è stata correttamente installata.
Rimuovere il perno di fissaggio sul piedistallo del monitor.
Per disassemblare la base del monitor, inserire il perno di fissaggio sul piedistallo del monitor, premere a lungo il pulsante di rilascio e poi rimuovere la base dal monitor.
Si raccomanda di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per prevenire danni al monitor.
Coloque o monitor sobre uma mesa com o visor virado para baixo.
Encolhe a base ao braço de acordo com o esquema abaixo. Quando soar um clique, foi instalado corretamente.
Remova a cavilha de fixação o suporte do monitor.
Para desmontar a base do monitor, insira a cavilha no suporte, pressione e mantenha pressionado o botão de desengate e remova a base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
Coloque el monitor sobre una mesa con el visor virado para abajo.
Encaje la base al brazo de acuerdo con el esquema abajo. Cuando oír un clicque, foí instalado correctamente.
Remueva a cavilla de fijación o soporte del monitor.
Para desmontar la base del monitor, insira la cavilla en el soporte, presione y mantenga presionado el botón de desenganche y remueva la base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
Coloque el monitor sobre una mesa con el visor virado para abajo.
Encaje la base al brazo de acuerdo con el esquema abajo. Cuando oír un clicque, foí instalado correctamente.
Remueva a cavilla de fijación o soporte del monitor.
Para desmontar la base del monitor, insira la cavilla en el soporte, presione y mantenga presionado el botón de desenganche y remueva la base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.

- 1. Posed doucement le moniteur face à terre sur une table.
2. Faites pivoter le bras de 90 degrés dans les sens antihoraire. (Figure 1)
3. Attachez la base au bras avec la vis fournie. (Figure 2)
4. Aligner la flèche sur la base avec les deux vis pour permettre de pivoter de 90 degrés de gauche ou à droite.
Recomendamos que coloque un paño suave sobre la mesa donde apoyará el monitor con el fin de no dañar el monitor.
Stellen Sie den Monitorständer flach auf den Tisch.
Verbinden Sie das Standbein und den Arm, wie in der folgenden Abbildung gezeigt. Ein Klickton zeigt an, dass der Ständer erfolgreich montiert wurde.
Entfernen Sie den Haltestift des Monitorständers.
Zum Demontieren des Standbeins stecken Sie den Haltestift in das Standbein, drücken und halten Sie den Entfernen-Knopf und entfernen Sie das Standbein vom Monitor.
Wir empfehlen Ihnen ein weiches Tuch auf den Tisch zu legen, um Schäden an dem Monitor zu vermeiden.
Porre la base del monitor su un piano orizzontale.
Collegare la base al braccio, come mostrato nella figura sottostante. Un clic indica che la base è stata correttamente installata.
Rimuovere il perno di fissaggio sul piedistallo del monitor.
Per disassemblare la base del monitor, inserire il perno di fissaggio sul piedistallo del monitor, premere a lungo il pulsante di rilascio e poi rimuovere la base dal monitor.
Si raccomanda di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per prevenire danni al monitor.
Coloque o monitor sobre uma mesa com o visor virado para baixo.
Encolhe a base ao braço de acordo com o esquema abaixo. Quando soar um clique, foi instalado corretamente.
Remova a cavilha de fixação o suporte do monitor.
Para desmontar a base do monitor, insira a cavilha no suporte, pressione e mantenha pressionado o botão de desengate e remova a base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
Coloque el monitor sobre una mesa con el visor virado para abajo.
Encaje la base al brazo de acuerdo con el esquema abajo. Cuando oír un clicque, foí instalado correctamente.
Remueva a cavilla de fijación o soporte del monitor.
Para desmontar la base del monitor, insira la cavilla en el soporte, presione y mantenga presionado el botón de desenganche y remova la base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
Coloque el monitor sobre una mesa con el visor virado para abajo.
Encaje la base al brazo de acuerdo con el esquema abajo. Cuando oír un clicque, foí instalado correctamente.
Remueva a cavilla de fijación o soporte del monitor.
Para desmontar la base del monitor, insira la cavilla en el soporte, presione y mantenga presionado el botón de desenganche y remova la base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
Coloque el monitor sobre una mesa con el visor virado para abajo.
Encaje la base al brazo de acuerdo con el esquema abajo. Cuando oír un clicque, foí instalado correctamente.
Remueva a cavilla de fijación o soporte del monitor.
Para desmontar la base del monitor, insira la cavilla en el soporte, presione y mantenga presionado el botón de desenganche y remova la base.
Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.

